



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№19 (1211) СУБОТА,**12 травня 2012 року**У районній раді

ДЛЯ ПОКРАЩЕННЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ ПАСАЖИРІВ

Днями президія Турківської районної ради розглянула актуальне питання обслуговування пасажирів перевізниками на автостанції Львів-Турка. Чого гріха тайти, нарикань від пасажирів щодо надання якості послуг є чимало. Серед них як обґрунтовані, так і не зовсім.

Заслухавши інформацію директора ПП «Тур-Авто» Василя Кметіка, члени президії висунули ряд слушних пропозицій, які знайшли відображення у рекомендації, яка була прийнята дорадчим органом райради. Зокрема: домогтися дотримання графіка руху маршрутних автобусів; забезпечити пільгове перевезення мешканців району, згідно рішення VIII сесії VI скликання, від 10.01.2012 року № 135 «Про бюджет Турківського району на 2012 рік»; завести на автостанції м. Турка книгу скарг і пропозицій; забезпечити чистоту прилеглої території; встановити інформаційну дошку телефонів відповідальних осіб за якість обслуговування графіку руху маршрутних автобусів.

Наш кор.

Дорогі матері! Шановні ветерани!

У ці сонячні, теплі травневі дні ми низько схиляємо голови перед світлою пам'яттю загиблих у роки війни і сердечно дякуємо ветеранам, працівникам тилу, дітям війни за їх великий і неоцінений подвиг, а також низько вклоняємося і матерям Турківщини – за їх важливу місію на Землі – бути матір'ю, берегинею роду людського, порадницею.

З нагоди цих двох величних свят – Дня Перемоги і Дня Матері – від усієї душі бажаємо Вам, шановні, велико-го людського щастя, молодечого запалу, міцності духу, родинного тепла, наснаги для здійснення усього задуманого на довгі-довгі роки. Невичерпної Вам віри в краще майбутнє України, сімейного благополуччя, довгих і щасливих літ життя та Божого благословення!



З повагою
Володимир ГРЕБЕНЮК,
голова Турківської РДА.
Василь ДРЕБОТ,
голова Турківської районної ради.

Vітаємо

Сьогодні святкує 70 років жителька Турки Ярослава Миколаївна Білинська. З ювілеєм дорогу, чуйну, турботливу маму, бабусю і прарабусю сердечно вітають сини Василь і Володимир, невістки Тетяна і Віра, онуки Олександр і Івась, правнук Максимко і бажають їй доброго здоров'я і Божої опіки на многій літі!

*Сивина – не мамині літа.
Це і дітей не відачі й болі.
І тривоги, і щоденний страх –
Чи щасливі ми? Чи всі здорові?
Зморшки – то не мамині літа,
Бо батьки не можуть постаріти.
Доки радість світиться в очах,
Доти діти долею зігріті.
Багата душою, метка, роботяча,
Живіть довго, мамо, бо Ви в нас –
найкраща!*

*Хай Матінка Божа – Цариця Свята –
Дарує Вам мирні й щасливі літа!*



Колектив Турківського районного центру зайнятості щиро-сердечно вітає з ювілеєм – 60-річчям з дня народження колишнього начальника відділу сприяння працевлаштуванню – Ірину Іванівну Макарик – і бажають шановані ювілярці міцного здоров'я, родинного тепла, світлої радості в житті, Божого благословення.

*Хай у житті Вашім завжди
квітусь літо,
А якщо осінь – то тепла й золота.*

*Нехай у гості завжди ходять
діти,*

*Хай сміх і радість у родині не стиха.
Нехай рясні дощі несуть здоров'я,
Проміння сонячне торкає за вуста.
Нехай онуки зігривають ніжністю й любов'ю,
Бажаєм довгого щасливого життя!*



Розпродаж:

Цегляний будинок, господарські будівлі, меблі, автомашіна «Нива», 0,46 а землі. Всі вигоди. Все приватизовано. Поруч курорт «Моршин». Ціна – 35000 у.о. Можливий торг. Тел.: 0987689607.

Мамо – Тобі низесенько вклонюсь!

Дорогі жінки!

Прийміть мої найщиріші вітання з Днем Матері та слова вдячності за Вашу любов, жертовність і не-втомну працю.

У різні роки на долю наших українських матерів випало чимало випробувань: Ви проводжали дітей на війну, чекали їх із заслань та тюрем, благословляли їх на боротьбу за українську незалежність... Та в усі часи Ви народжували дітей з вірою в те, що вони житимуть у великій, сильній, заможній Українській державі.

Низько вклоняюся Вашому подвигу та дякую за Ваші молитви, які підтримують нас на кожнім кроці. Зичу здоров'я, сили, добробуту та кращого життя Вам і Вашим дітям на нашій рідній українській землі.

З повагою
голова Львівської обласної ради
Олег ПАНЬКЕВИЧ.



Найдорожчі наші матері!



Щовесни ми тішимося найніжнішим святом у році. Свято це – День Матері, День тієї, що привела нас у цей прекрасний світ, промовила до нас перше слово, оповила нас першою колисковою, а згодом з тривогою в серці вивела нас на самостійну дорогу життя.

Незміряне почуття вдячності переповнює кожного з нас до тієї Єдиної, Незабутньої, Невмирущої, яка від першого і до останнього нашого дня займає найвище місце у нашій душі, в нашому серці, в нашій пам'яті.

Припадімо ж у низькому поклоні до рук своїх матерів — хай святяться їхні імена. З якнайглибшою повагою привітаймо їх з цим сонячним Днем Матері, щоб кожна з них озвалася на наше привітання лагідною щасливою посмішкою.

Анатолій ДЕЙНЕКА,
депутат Львівської обласної ради.

ВІЧНА ШАНА Й БЕЗМЕЖНА ЛЮБОВ!



Любі, найдорожчі серцю
Матері! У день Вашого свята
прийміть мої найщиріші
вітання.

Я зичу Всім міцного здоров'я, радості та добра.

Нехай материнська ласка
усмішка завжди сяє на
Ваших устах,

А очі не знають смутку
та тривоги.

Хай Ангел-хоронитель
Вас не покидає,

А Божа ласка Всіх оберігає

На довгі та щасливі роки.

З повагою,
Ігор ПУКШИН.



Любі матусі та милі бабусі!

Ви дали нам життя, навчили жити, виховали та зробили нас тими ким ми є.

У важку годину Ви завжди розрадите та підтримаєте, а у хорошу – Ви щиро радітимете за нас.

Низький уклін та глибока шана Вам, дорогі наші.

З Днем Матері!
Щиро,

Андрій Лопушанський

У неділю, 13 травня, о 15.00 год. в культурному центрі «Україна» відбудеться культурно-мистецький фестиваль «І слово, і пісня, матусю, Тобі», який пройде за участю Турківської РДА, районної ради, районної організації Союзу українок.

О 19.00 год. відбудеться благодійний концерт фіналіста проекту «Голос країни» Назарія Савка, який пройде під патронатом «Благодійного фонду Андрія Лопушанського».

Регіональна економіка

Австрійська Штирія - добрий приклад для Бойківщини

Ми можемо збудувати Європу у себе, якщо захочемо

У чому подібні австрійська федеральна земля Штирія і львівська Бойківщина? Перш за все - первозданною природою, лісами, горами й обжитими долинами. У австрійському краю також серед головних напрямків місцевої економіки є лісове господарство. Ця земля, як і наша, багата своєю історією, культурою, традиціями.



На цьому порівняння закінчуються, бо Штирія - це сучасні дороги, це один з найрозвинутіших регіонів Австрії і Європи. Хоча тут немає важкої промисловості, але заробітна плата - серед найвищих в Австрії. Щорічний оборот місцевої економіки складає близько 3 млрд. євро, а продукція цієї федеральної землі продається не тільки у своїй державі, але й у всьому світі. З 2004 року тут спостерігається один з найвищих темпів приросту ВВП. Економіка базується на максимальному розвитку туризму, рекреації та наукомісткого виробництва. Усе це разом можна описати терміном «зелена економіка».

Бойківщина зароблятиме близько 3 млрд. євро на рік

Спеціальна зона високотехнологічних підприємств «ECO WORLD STYRIA» стала наслідком реалізації тривалої стратегії. Кілька десятків років тому місцеві мешканці, підприємці й влада визначили для себе грандіозну ціль - стати лідером у сфері рекреації, туризму, зелених технологій. Розви-

ток наукомісткого виробництва, що дозволяє виробляти продукцію з додатковою вартістю, сприянням місцевим промислам, туризму, будівництву спортивної інфраструктури не тільки дали солідний дохід до місцевих бюджетів, а й перетворили колись відсталий регіон у одне з найбільш бажаних і комфорних місць для проживання.

Чи може повторити Бойківщина цей успіх? Може, якщо ми чітко сконцентруємося на наших перспективних перевагах. Таких напрямів економіки є три.

Перший - це туризм і розвиток спортивної інфраструктури. Наша природа не гірша за австрійську, а гори є одним з найкращих місць для заняття зимовими видами спорту. Звичайно, ця галузь потребує значних вкладень у ремонт доріг і будівництво туристичних об'єктів.

Маємо продавати менше, але дорожче.

Але якщо підприємці, місцева влада, громадські організації об'єднаються, то ми зможемо залучити необхідні кошти, зокрема скористатися намірами проводити у наших горах зимову Олімпіаду-2022 року. Тут важливо якомога активніше агітувати за свій край, а не просто критикувати поганий стан економіки, відсутність доріг.

Другий - це розвиток повного циклу виробництва. Ми маємо продавати менше, але дорожче.

Третє - ми повинні стати центром чистих технологій, місцем проведення наукових конференцій і розташування наукових центрів, особливо пов'язаних зі здоров'ям людини. Це перспективний і економічно вигідний напрямок роботи.

Бути активними, визначити своє місце у нових реаліях, відчути себе господарем на своїй землі, запозичити позитивний досвід сусідів - це наші першочергові завдання. Якщо ми з ними впораємося, то сучасні технології дозволять Бойківщині повторити долю австрійської Штирії і пройти шлях стрімкого економічного розвитку не за десятки, а за кілька років. Тоді ми також зможемо ділитися досвідом з іншими, хто буде на початку шляху.

**Анатолій ДЕЙНЕКА,
депутат Львівської обласної ради.**

Bітаємо

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ сердечно вітають з 55-річчям медсестру поліклініки - Марію Йосипівну Гоши-вську і бажають їй неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого віку.



Бажаємо міцного здоров'я,

Якого ні за які гроши не купити,

Родинного тепла, яке нічим не замінить,

Шані людської, яку не кожен може заслужити,

Затишку в хаті, який щодня до себе нас маєтимет!



Дорогу сестричку, жительку м. Турка, Ярославу Миколаївну Білинську з ювілейним днем народження щиро-сердечно вітають сестра Зеновія, швагро Володимир, племінники Василь з сім'єю, Ігор з сім'єю, Іван з сім'єю із с. Комарники і бажають їй міцного здоров'я, родинного тепла, Божого Благословення.

Нехай щастя панує у Твоєму домі

I радість буде у ньому заїждди.

Здоров'я міцного і щедрої долі

Хай Бог посилає на довгі роки.

Нехай боронить Мати Божа

Від злих людей і різних бід

Хай дастъ здоров'я й допоможе

Прожити в щасті сотню літ.

Загублене посвідчення на дитину – інваліда, серія ААБ №092411, видане 09.11.2005р. Турківським УПС ЗН на ім'я Марії Петровни Німців (с. Н. Турів), вважати недійсним.

Заходи

ВШАНУВАЛИ ВЕТЕРАНІВ

У вівторок, 8 травня, напередодні Дня Перемоги, громадськість Турки, під звуки духового оркестру, разом з представниками влади, ветеранами пройшла урочистою ходою від пам'ятника Тарасу Шевченку до міського кладовища, де захоронені воїни, що полягли під час визволення нашого міста. Перед початком мітингу відбулася поминальна панахида, яку відслужив настоятель храму Петра і Павла УГКЦ о. Тарас. За тим перед присутніми виступили заступник міського голови Михайло Багіль, перший заступник голови РДА Ігор Токар, ветеран війни Олексій Ярутка, голова районної організації ветеранів Афганістану Зиновій Кузьо. До могили загиблих воїнів вдячні турківчани поклали квіти в знак шані, любові та вдячності за те, що сьогодні живемо під мирним небом.



Наш кор.
Фото Костянтина МАЛЕТИЧА.

Думка вголос

Хто купує голоси, нічого доброго для України не збудує

Церква пояснила, як має поводитися християнин на виборах

Напередодні майбутніх парламентських перегонів УГКЦ звернеться до вірян із закликом не продавати свої голоси в користь якогось кандидата чи партії, а зробити свій вибір усвідомлено заради втілення християнських цінностей у життя. Про це повідомив в одному з інтерв'ю Глава УГКЦ Святослав Шевчук.

«Ми не будемо вказувати, за кого голосувати, але ми будемо звертатися до наших людей не продавати свої голоси. Тому що той, хто намагається купити голос, вже не може бути тим, хто збудує щось добре в Україні», – заявив він.

Ми не будемо вказувати, за кого голосувати, але ми будемо звертатися до наших людей не продавати свої голоси

Крім того, Глава УГКЦ наголосив, що вибори до парламенту – подія важлива, і від неї залежить майбутнє кожного з нас, а тому треба йти голосувати. «Вибори не є якась другорядна, поверхова річ. Бо потім ми за свій вибір понесемо відповідальність. Ми знаємо, що українці змушені демократією. Але ми закликатимемо їх той вибір зробити, не втікати від нього. Бо не зробити свій вибір – це є велике зло – прояв громадянської незрілості. Ми будемо закликати громадян своїм голосом обирати нову незалежну Україну. Тобто звернемося із закликом стати християнином у момент голосування. Ми повинні проголосувати за втілення певних християнських цінностей у наше громадянське і суспільне життя», – підкреслив Глава УГКЦ.



Вітаємо

Колектив та профспілкова організація Турківської школи-інтернату широко вітають з ювілеєм старшого вихователя – Оксану Володимирівну Мельник – і бажають їй міцного здоров'я, миру, радості, творчих успіхів, Божого благословення.



*Сьогодні ювілейну стоптano стежину,
Та спокою нема для Ваших ніг,*

*Бо пройдено життя –
лише частину,
Попереду багато ще
доріг.*

*Бажаємо століття ще
прожити,*

*Здоров'я доброго на
цілу сотню літ,
Онуків всіх щасливо од-
ружити
Й благословити прав-
нуків у світ.*

Нижньояблунський сільський голова, виконавчий комітет, депутатський корпус Нижньояблунської сільської ради щиро вітають з ювілеєм секретаря сільради – Марію Михайлівну Куприч – і бажають міцного здоров'я, наснаги, успіхів у роботі та здійснення мрій.



*Нехай в душі у Вас
квітне літо,
Життя біжить немовк-
нучим струмком,*

*Хай стелиться, немов
рушник розшитий,
Здоров'ям, щастям, ра-
дістю, добром.*

*Хай дастъ Вам Бог ще
довгих років жити,
Хай Ваше вогнище ро-
динне гріє Вас,*

*Жива любов – це чоловік
і діти.
Не буде владним хай
над Вами час.*

Діти війни

ГРОЗА ВІДЛУНЮЄ ГРОМАМИ ТОЙ НЕВБЛАГАННИЙ ПЛІН РОКІВ

*Нехай Господь дарує їм
літа,*

*Тепло і затишок, щас-
ливі дні безхмарні.*

*Нехай щороку зелень
молода*

*В стеляє килимом
стежки у завтра.*

Михайло Іванович дуже добре пам'ятає війну. Вона забрала у нього радість дитинства, посіяла у серці страх, вкрава спокій і навчила бути сильним духом і цінувати життя. Нам, молодим, ніяк не зрозуміти тих, хто пережив війну і пройшов крізь її пекло, хто народився у той складний для нашої історії період, переніс на своїх плечах тягар повоєнних років та піднімав рідну землю з руїн.

— Надзвичайно важкий то був час. Мені тоді виповнилося всього 8 років, але запам'ятав жахіття війни на все життя, — пригадує 78-річний житель Турки Михайло Герб'як. — Народився я в Ісаїх, а недалеко — в Ясіночці, стояв німецький гарнізон. У моїй дитячій пам'яті закарбувався не один випадок тих років, і серед них ось такий. Коли німці їхали підводою на Тур'є за продуктами, на невеликому гірському підйомі, що іменується Присліп, партизани влаштували їм засідку. Одного фашиста вбили, ще одного поранили, коней також скосило кулями. Людям нічого не залишалося, як чекати від німців помсти. Всі були у паніці. Наступного дня, зранку, німці оточили наше село: хтось ішов пішки, деякі з окупантів їхали на мотоциклах. Стояв сильний туман, нічого не було видно. Арештували тоді 200 чоловік. Всіх забрали в район, в Турку, де кожного десьтого мали розстріляти. Але розрядив ситуацію наш місцевий священик, який знов німецьку мову. Після того, як він порозмовляв з німецькими офіцерами, селян помилували. Знаю, що

німці дуже боялисяйти вглиб лісу, у хащі. Натомість жителі села, як тільки-но про трибуогу їм сповістив дзвін, накинувши плахту на плечі чи сяку-таку одежину, брали з собою худобу, якісні харчі, разом з дітьми йшли в лісові зарості, у глибокі потоки, де й переховувалися у лиху годину. Село на той час наче вимирало. Мабуть, найдорожчим у ці дні для людей була — надія. Надія на приїдешню перемогу. І вона, довгождана, прийшла.Хоча й після відступу німців краще жити не стало. Почалися сталінські репресії, висилки в Сибір, нові облави. Словом, на терпілося наше покоління всього і съорбнули ми, діти війни, не одну ложку горя. Та й працювати доводилося важко, нарівні з дорослими.

У 14 років Михайло уже пішов робити на шпалорізку, яка була тут же, в Ісаїх. Пропрацював 4 роки, звідки й забрали його в армію. Служити випало на Далекому Сході, в авіації. Дорога була далека і нелегка — 31 добу їхали новобранці до Сєвєровондського (Хабаровський край), два тижні перебували на пересильному пункті. Спочатку була школа молодших спеціалістів, в якій Михайло провчився один рік. Після навчання молодого солдата перевели в частину — за

12 км від Южно-Сахалінська, у 307 винищувальний авіаційний полк.

— В армії, у званні старшого сержанта (*на фото*), я був водієм. Прослужив 7



років: 4 роки строкової і 3 роки надстрокової служби. Там мені добре платили (півтори ставки), кормили й одягали, рік вислуги за півтора рахували. Возив я всіх командирів у полку, а було їх у нас троє, — згадує колишній армійський будні Михайло Іванович. — Усі вони ставилися до мене по-батьківськи. Від одного з командирів у нагороду одержав іменний годинник “Победа”. Навіть кликали з собою, як змінювали місце насennя служби. Й досі жалкую, що не поїхав із командиром Лу-

кошковим в Білорусь, де мені пропонували і службу, і квартиру. А ось інший з моїх командирів трагічно загинув у Польщі — згорів в автомобілі. Після трагедії я одержав листа, в якому його дружина так і писала: “Впевнена, якщо б за кермом були ви, цього б не сталося”. Дні, проведені в армії, пролетіли, наче журавлі. Але вони, як і воєнні роки, залишилися в моїй пам'яті назавжди. І коли стає тяжко, думки про них додають сил, розвіюють сум.

Згодом так складаються сімейні обставини, що Михайло Герб'як звільнється зі служби в армії і повертається з Далекого Сходу в Турку. Закінчує Республіканські курси підвищення кваліфікації викладачів і майстрів автошколої. В Турківській автомобільній школі пропрацював 31 рік інструктором. За період своєї трудової діяльності випустив більше 1000 курсантів, здобувши великий авторитет та повагу не тільки серед колег по роботі та курсантів, а й жителів району. Нагороджений 15 нагородами і відзнаками за сумлінну працю. Звідси, зі стін автошколої, й пішов на заслужений відпочинок. Життя іде далі, народжуються нові покоління, рідшають ряди тих, кого зачепила своїм чорним крилом війна, але такі, як Михайло

Герб'як, є втіленням вірності, щирості, душевної простоти і скромності. Діти війни також несли нелегку ношу заради кращого майбутнього приїдешніх поколінь, заради миру на землі.

І коли ця стаття хоч трішки допоможе нашим читачам створити образ дитини війни і людини, я вважатиму свій борт перед фронтовиками хоч частково виконаним. Бо ми, живі, завжди в боргу перед тими, хто пройшов крізь війну, віддавши власне здоров'я і життя заради щастя інших людей.

Ольга ТАРАСЕНКО.

До 67 – ої річниці Перемоги у Другій світовій війні

“ФРОНТОВИКИ, НАДІНЬТЕ ОРДЕНИ!”

Коли у переддень Перемоги завітав до квартири інваліда I групи Великої Вітчизняної війни Якова Бєлікова, що в Турці, на вулиці Молодіжна, застав господаря з онуком Олегом за підготовкою до ремонту свого житла. Вони якраз перекладали із шафи книги, сортуючи їх і переносячи в коридор.

– Більшість із них, – почав розповідь ветеран, – військової тематики. І хоча написані різними авторами, однаково мені дорогі, цінні, бо в кожній є часточка оповіді про бойовий шлях моїх побратимів, про мій шлях – тернистий, скроплений кров'ю – протягом 1418 фронтових днів і ночей – від Орші – до Берліна і Праги. Перечитую заново ці книги і згадую про тих, хто смертью хоробрих поліг на полях битв заради миру на землі, країного життя наших земляків, народів інших європейських держав.

Слухаючи неквапливу, з роздумами, розповідь Якова Петровича, довідався, що родом він – із с. Кучеєво, на Брянщині. Тут закінчив школу. Після чого, у 1938 -му, за покликом серця, вступив у Київське танково – технічне училище Наркомату оборони СРСР. Відчуваючи подих війни, їхній курс закінчив його прискорено, за три роки. І у 1940-му, він, 23 – літній лейтенант, одержав скерування для проходження військової служби у Забайкальський військовий округ, на посаду заступника командира танкової роти легких (Т – 26) розвідувальних танків, яка входила до складу Особливої танкової армії. У 1941-му їхню частину спішно, повантаживши на залізничні платформи, вирішили передислокувати у Білорусію. Але доїхати до місця призначення вони не змогли. Бо ще в дорозі, на одній із станцій, по радіо почули про віроломний напад фашистської Німеччини на СРСР. І в неділю, 22 червня 1941 року, лише вивантажившись, під Оршою, в Білорусії, зразу ж потрапили під бомбардування німецькими літаками.

– Прикро, і з болем, визнавати, – каже сьогодні досвідчений танкіст, – але тоді мало кому пощастило залишитися живим. А тим

наша танкова армія, якою командував талановитий генерал Катуков, у боях під Москвою, Смоленськом, Орлом, Курськом, Вітебськом. Як одну із швидкісних, мобільних і надійних підрозділів, перекидали нашу армію і під Сталінград, де ми закривали відхід із оточення, а згодом, при тісній взаємодії з іншими частинами, взяли в полон 330 – тисячне угрупування, під командуванням генерал – фельдмаршала Паульса. Але для тих, хто не був там і не нюхав фронтового пороху, хочу наголосити: не подумайте, що все так легенько давалося нам. Цій першій великій перемозі над зухвалим ворогом у Великій Вітчизняній війні передували важкі кровопролитні бої. Вона у кріпила, зміцнила нашу віру в перемогу над фашизмом, який до цього

більше, зберегти цілими свої танки. Бо горіли вони від перших же попадань бомб, снарядів, як сірникові коробки. Мені, разом із небагатьма екіпажами, вдалося вивести з – під того пекельного бомбового удару свою машину неушкодженою. Уже тоді ми зрозуміли, що воювати такою технікою з фашистами не можна. Потрібні нові, потужніші танки, з міцною бронею. І залишки нашого підрозділу відправили у Челябінськ, на перевукомплектування і отримання нової техніки. Одержавши новенькі тридцятьчетвірки, ми уже не боялися ні “тигрів” німецьких, ні “леопардів”, а сміло йшли навіть з ними на таран. І вони не витримували нашого натиску – відступали. Славою вкрила себе

вав. Навіть коли конкретно поцікавився у нього, за що одержав орден Червоної Зірки, – почув: “В одному із боїв під Смоленськом додумався, як заманити в пастку і знищити групу (не менше роти) німецьких танків.” А про те, при якій температурі доводилося днями й ночами йому сидіти у перегрітому танку, коли ѹдкий, смердючий дим війдав очі, які важкі, болотисті шляхи доплати, ведучи на ходу безперервний вогонь із гармати та кулемета, щоразу ризикуючи самому бути підстреляним ворожим танком чи гарматою, – ні слова.

З боями на своєму танку він проїхав усю Україну. Брав участь у звільненні Польщі. Дійшов до Берліна. Звідти, коли уже капітулював берлінський фашистський гарнізон, їхній підрозділ спішним маршем перекинули під Прагу, де фашисти задумали не тільки знищити її жителів, а й підрівати ціле місто. Але сміливі та героїчні танкісти не дозволили втілити чорну справу у дійсність.

– Я до сьогодні, – каже Яків Петрович, – до найменших подробиць пам'ятаю, як тепло стрічали нас чехи на вулицях своєї столиці, Праги, даруючи нам букети живих квітів.

Героїзм Якова Петровича (тепер уже – підполковника запасу) високо оцінила держава: він нагороджений двома орденами Великої Вітчизняної війни, орденами Червоної Зірки, Богдана Хмельницького, “За мужність”, Пушани, Жукова та шістнадцятьма бойовими медалями. Є у нього і Подяки Верховного Головнокомандуючого.

Онук Якова Петровича – Олег (до речі, теж – офіцер), який був присутній при нашій розмові, ніби між іншим, на голосив, що улюбленою піснею діда є : “Фронтовики, наденьте ордена”. Цим він закликає усіх фронтовиків, які ще залишилися в живих, не соромитися, а частіше прикріпляти до піджаків зроблені кров'ю ордени та медалі і виходити на людні вулиці. Нехай усі земляки (а молодь – особливо) знають, якою ціною далася нам перемога над фашизмом і хто її кував.

Володимир БАБІЧ.
На знімку: капітан Яків Бєліков після останнього бою в Празі.



До Дня матері

НАМ НЕ ЗАМІНЯТЬ ВАС НІЯКІ ГРОШІ

*Від Чорного моря, ѹ де
гори Карпати,
Моя Україна, зажурена
мати,
Щодня відправляє синів
і дочок,
Які залишають своїх
діточок.*

«Ностальгія»
(Ванда Барна).

Україно кохана, позбирай нас зі світу – благають тисячі українських матерів-заробітчанок. І просять у Господа дожити до тої години, щоби нужда не гнала українців у чужину, щоби сім'ї з'єдналися, щоби діти з матерями не розлучалися. Безгрошів'я, тотальнє безробіття, небачення перспективи в майбутньому, і взагалі питання, “як вижити у такий нелегкий період в Україні,” змусило наших матерів, бабусь, дочек, залишивши вдома свою родину – дітей, чоловіків, онуків, стареньких батьків, податися на чужину, аби там, працюючи на іноземців, заробити гроші і вирішити всі сімейні проблеми. І неправда, що, покинувши рідний дім, свій чарівний край, вони забувають про близьке і дороге їм.

“Тягар заробітчанки кладе на свої плечі кожна з нас. Звикати важко, дуже важко. По-перше, мовний бар’єр подолати потрібно, по-друге, – ностальгія за домом, за рідними. Іноді здається, що немає вже сил витерпіти все, але ж і не можна постійно плакати, – розповідала якось мені п. Марія Круц, яка працює і живе сьогодні в Іспанії. – Хоч тепла і гостинна, але не рідна мені ця земля. Інколи ночами сниться рідний край, яблуні в білому цвіті, і так хочеться додому, що пішки пішла би до своєї хати. Але коли в кишені пусто, то треба терпіти і працювати, працювати,

працювати...”

Багато з наших землячок-заробітчанок доглядають немічних, стареньких португальців, німців, поляків, італійців, іспанців, глядять



чужих дітей. Як казала якось одна знайома, що доглядає сеньйори діти, а могла би своїх онуків глядти. Чужа земля. Вона не гріє. Так само, як і чужі слова. Друзі є, є там і сусіди, тільки все це – в чужині. А серце знову лине на батьківщину, до рідної дитини. Ось якими душевними поетичними рядками із теплої Католіки шле вітання сину Івану в честь 16-річчя Віра Білинська:

З чужини поздоровлення шлю

I до смерті тебе обнімаю.

Ta найдужче у світі люблю,

Зичу щастя, здоров'я і долі.

Друзів вірних, що поруч ідуть,

Побажання мої із неволі

Хай у серце твоє увійдуть.

Будь стараним, бо вчитися треба,

Будь розумним, бо юність іде.

Хай же Мати Пречиста із неба

*Тебе по дорозі веде.
Будь мужнім, моя ти дитино.*

Хай із віч твоїх сліз не тече.

У хвилини важкі безупинно

Ти зіприся на батька плече.

Будь розсудливим, сину, я прошу.

Хоч в розлуці нелегко тобі.

Часто руки до Господа зношу –

Він поможе, дитино, тобі.

Розмовляю ще з однією горянкою – Стефою Дем’ян. Її дочка, яка не могла знайти роботи за спеціальністю в Україні, із чоловіком уже 12 років на заробітках в Мілані. Від трохи років п. Стефанія виховує двох своїх онучок. “Я вважаю, що замінила їм і маму і тата. Дівчинка дуже вдячні, відносяться до мене з любов’ю, але з усього видно, що тужать за мамою. Хоча й батьки постійно телефонують, турбується за своїх діток, висилають гостинці, вітають з усіма святами, але кажуть, що не знаходиться поруч з дітьми – дуже важко. Вони – там, і в них стискається серце, коли чують голос дитини по телефону, і навіть забувають про все, що хотіли спітати. А я – тут, і також молю Бога, щоб дав моїм дітям терпіння, сили і здоров’я. Не такими, як були, стають наші діти, виїжджаючи за кордон, змінюються їхні звички, характер. Приїдуть додому, і бачу – якимись спокійнішими, іншими стають. “Мамо, в тебе так добре спиться.” А Христинка і Оленка пригринуться до матусі, і їхньому щастю немає меж.”

А з тої радості, а, може, й з тури починають римуватися рядки:

Матусю, вітаю Тебе із цим святом,

Бажаю здоров’я і щастя багато,

Ласкаві руки твої пригортю

И поцілунків багато

Тобі посилаю.

До Божої Матері молюся за Тебе

I щастя ї здоров’я про-

шу для Тебе.

Хай буде все добре у

Тебе, матусю,

Хай огортає щастя

Тебе, мамусю!

Ольга ТАРАСЕНКО

Творчість наших
читачів

МАМИНІ РУКИ

Мамині руки коли спочивають –

То тістечка печуть, то пиріг,
То в дорогу тебе проводжають,

За батьківський виводять поріг.

То перуть, то прасують, готовують

Для тебе смачненький обід.

Мамині руки коли спочивають –

Ласкають тебе, захищають від бід.

Мамині руки коли спочивають –

Над тобою може мама цілу ніч просидіти,
Тулити і від холоду укривати.

Та часто про це забуваєте, діти.

Мамині руки усе пробачують –

Вони для любові, а не для розправи.

Мамині руки коли спочивають?

Ти подумав? Й запитав про це в Мами?

Софія РИШТЕЙ.

КРИПИСЯ, ЖІНКО, І МОЛИСЬ!

Приїхавши в Італію, сюди, Ми всі, як риби без води.

Ані сім'ї, ані дітей, Звикаєм до чужих людей.

Час гоїть рані на душі,

Ми привікаємо усі.

Вивчаємо вже їхню мову

І жити мусим по-новому.

Чи добре нам, чи колись зле –

Життя коротке й лиш одне.

І треба все від нього брати,

Час так біжить, що не здогнати.

Вже рік минув, як одна

мить,

Кріпися, жінко, і молись!

Щоб нам велося на чужині

І стало краще на Україні!.

Ванда БАРНА.

ПОНЕДІЛОК, 14

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
 06.20 Православний календар
 06.25, 23.50 Експерт на зв'язку
 06.45 Мульфільм
 06.55 Невідоме від відомих
 07.20 Країна on line
 07.25 Хазяйн у домі
 07.30 Ера бізнесу
 07.35 Глас народу
 07.40 Тема дня
 08.15 Корисні поради
 08.30, 00.15 Ювелір ТБ
 09.00 Державна підсумкова атестація. Українська мова. Диктант. 9-й клас
 09.05 Підсумки тижня
 09.40 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
 09.45 Точка зору
 10.10 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
 10.55 Шеф-кухар країни
 11.50, 20.55, 01.35 Офіційна хроніка
 12.10, 18.35, 21.25 Діловий світ
 12.30 Право на захист
 13.00, 04.30 Т/с «Чотири танкісти і собака»
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 15.15 Euronews
 15.45, 05.50 Діловий світ. Агросектор
 16.05 Вікно в Америку
 16.25, 05.25 Олімпійським курсом
 16.40 Т/с «17 миттєвостей весни»
 17.50 Смішний та ще смішніший
 18.50 Сільрада
 19.05 До 15-річчя програми «Крок до зірок»
 21.00 Підсумки дня
 21.20 Плюс-мінус
 21.35 Світ спорту
 21.40 Жарт з В.Винокуром
 22.25 Наше Євро. Щоденник

КАНАЛ 1+1

06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.25, 00.00 ТСН
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
 07.15 М/с «Чорний плащ»
 09.55 Т/с «Клон - 2»
 10.45 Т/с «Було кохання»
 11.40 «Шість кадрів»
 12.40 «Зніміть це негайно»
 13.35 «Цілковите перевтілення - 3»
 14.30, 15.25, 03.45 «Давай одружимось»
 16.10, 05.10 «Говоримо і показуємо»
 17.00 «Сімейні мелодрами - 2»
 17.55 «ТСН. Особливе»
 18.30 «Не бреши мені - 3»
 20.10 «Принци бажають познайомитися»
 21.40 «Принци бажають познайомитися. Епілог»

Т е л е п р о г р а м а**ІНТЕР**

05.35, 04.35 Т/с «Терміново в номер З»
 07.00 «Новини»
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «3 новим ранком»
 07.30 Спорт у Подробицях
 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
 09.10, 12.15 Т/с «Янголи війни»
 13.35 «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»
 14.30 «Сімейний суд»
 15.25 «Судові справи»
 16.20 «Чекай мене»
 18.10 Т/с «Кровинушка»
 19.00 «Серце підкаже»
 20.00, 03.15 «Подробиці»
 20.25 «Спорт у Подробицях»
 20.30 Т/с «Єдиний мій гріх»

ВІВТОРОК, 15**УТ-1**

06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
 06.20 Православний календар
 06.25, 23.50 Експерт на зв'язку
 06.45 Мульфільм
 06.55 Невідоме від відомих
 07.20 Країна on line
 07.25 Хазяйн у домі
 07.30 Ера бізнесу
 07.35 Глас народу
 07.40 Тема дня
 08.15 Корисні поради
 08.30, 00.15 Ювелір ТБ
 09.00, 21.00 Підсумки дня
 09.20, 20.45 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
 09.30 Світло
 09.55 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
 10.55 В гостях у Д. Гордона
 11.45, 15.15 Euronews
 11.55, 20.55, 01.40 Офіційна хроніка
 12.10, 18.40, 21.15 Діловий світ
 12.25 Крок до зірок. Євробачення
 13.10, 04.30 Т/с «Чотири танкісти і собака»
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 15.35, 05.50 Діловий світ. Агросектор
 16.05 Бокс. Турнір «Київські рукавиці»
 16.50 Т/с «17 миттєвостей весни»
 18.00 Про головне
 18.55 221. Екстрений виклик. Тиждень
 19.50 Весняний жарт з В.Винокуром
 20.15 Афтершок
 20.40 Світ спорту
 20.50 Плюс-мінус
 21.25 Соціальне шоу «Адреналін»

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00,

19.30, 00.00, 03.00 ТСН
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
 07.15 М/с «Чорний плащ»
 09.55 Т/с «Клон - 2»
 10.45 Т/с «Було кохання»
 11.40 «Шість кадрів»
 12.45 «Зніміть це негайно»
 13.40 «Цілковите перевтілення - 3»
 14.35, 15.30 «Давай одружимось»
 16.15, 04.10 «Говоримо і показуємо»
 17.05 «Сімейні мелодрами - 2»
 18.00 «ТСН. Особливе»
 18.35 «Не бреши мені - 3»
 20.15 «Мінія жінку - 5»
 21.30, 04.50 «Моя сповідь. Яна Рудковська»

ІНТЕР

05.25, 22.40 Т/с «Кулінар»
 07.00 «Новини»
 07.10, 07.35, 08.10 «3 новим ранком»
 07.30, 20.25 Спорт у Подробицях
 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
 08.35 С новим ранком
 09.10, 20.30 Т/с «Єдиний мій гріх»
 11.05 Т/с «Маршрут Милосердя»
 12.15 «Знак якості»
 12.40 Д/с «Детективи»
 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»
 14.15 «Сімейний суд»
 15.15 «Судові справи»
 16.10 Т/с «Говорить поліція»
 18.10 Т/с «Кровинушка»
 19.05 Т/с «Тамбовська вовчиця»
 20.00, 03.20 «Подробиці»

СЕРЕДА, 16**УТ-1**

06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
 06.20 Православний календар
 06.25, 23.50 Експерт на зв'язку
 06.45 Мульфільм
 06.55 Невідоме від відомих
 07.20 Країна on line
 07.25 Хазяйн у домі
 07.30 Ера бізнесу
 07.35 Глас народу
 07.40 Тема дня
 08.15 Корисні поради
 08.30, 00.15 Ювелір ТБ
 09.00, 21.00 Підсумки дня
 09.15, 20.45 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
 09.20 Уряд на зв'язку з громадянами
 09.50 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
 10.55 В гостях у Д. Гордона
 11.45, 15.15 Euronews
 11.55, 20.55, 01.40 Офіційна хроніка
 12.10, 18.40, 21.30 Діловий світ
 12.30 Хай щастить

12.50 Темний силует

13.00, 04.25 Т/с «Чотири танкісти і собака»
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 15.45, 05.50 Діловий світ. Агросектор
 16.20 Доки батьки сплять
 16.45 Т/с «17 миттєвостей весни»
 18.00 Про головне
 18.55 В.Винокур, О.Степаненко, В.Коклюшкін, К.Новикова
 20.40 Світ спорту
 20.50 Мегалот
 21.25 Плюс-мінус
 21.40 В.Данилець, В.Моїсєнко, О.Пєсков, Г.Вєстров, Я.Арлазоров

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.35, 03.15 ТСН
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
 07.15 М/с «Чорний плащ»
 09.55 Т/с «Клон - 2»
 10.45 Т/с «Було кохання»
 11.40 «Шість кадрів»
 12.25 «Зніміть це негайно»
 13.20 «Цілковите перевтілення - 3»
 14.15, 15.15 Т/с «Історія зечки»
 16.15, 05.15 «Говоримо і показуємо»
 17.05 «Сімейні мелодрами - 2»
 18.00 «ТСН. Особливе»
 18.35 «Не бреши мені - 3»
 20.15 Х/ф «Пірати Карибського моря: Прокляття Чорної Перлини»

ІНТЕР

05.25, 22.40 Т/с «Кулінар»
 07.00 «Новини»
 07.10, 07.35, 08.10 «3 новим ранком»
 07.30 Спорт у Подробицях
 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
 08.35 С новим ранком
 09.10, 20.30 Т/с «Єдиний мій гріх»
 11.05 Т/с «Маршрут Милосердя»
 12.15, 03.20 «Знак якості»
 12.40 Д/с «Детективи»
 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»
 14.15 «Сімейний суд»
 15.15 «Судові справи»
 16.10 Т/с «Говорить поліція»
 18.10 Т/с «Кровинушка»
 19.05 Т/с «Тамбовська вовчиця»
 20.00, 02.50 «Подробиці»
 20.25 «Спорт у Подробицях»

ЧЕТВЕРГ, 17**УТ-1**

06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
 06.20 Православний календар
 06.25, 23.50 Експерт на зв'язку
 06.45 Мульфільм
 06.55 Невідоме від відомих
 07.20 Країна on line
 07.25 Хазяйн у домі
 07.30 Ера бізнесу

07.35 Глас народу
 07.40 Тема дня
 08.15 Корисні поради
 08.30, 00.15 Ювелір ТБ
 09.00, 21.00 Підсумки дня
 09.25, 20.45 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
 09.35 Книга.ua
 09.55 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
 10.45, 05.35 Щоденник ПКЕ-2012
 10.55 Здоров'я
 11.45, 15.15 Euronews
 11.55, 20.55, 01.40 Офіційна хроніка
 12.10, 18.40, 21.25 Діловий світ
 12.30, 05.10 Аудієнція. Країни від А до Я
 13.10, 04.10 Т/с «Чотири танкісти і собака»
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 15.45, 05.50 Діловий світ. Агросектор
 16.05 Літній жарт з Р.Карцевим
 16.40 Т/с «17 миттєвостей весни»
 18.00 Про головне
 18.55 Брати Пономаренки, В.Мойсеєнко, В.Данилець, Ю.Гальцев, О.Воробей
 20.40 Світ спорту
 20.50 Плюс-мінус
 21.35 Досвід

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
 19.30, 23.45, 02.55 ТСН
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05,
 09.10 «Сніданок з 1+1»
 07.15 М/с «Чорний плащ»
 09.55 Т/с «Клон - 2»
 10.45 Т/с «Було кохання»
 11.40 «Шість кадрів»
 12.25 «Зніміть це негайно»
 13.20 «Цілковите перевтілення - 3»
 14.15, 15.15 Т/с «Історія зечки»
 16.15, 05.05 «Говоримо і показуємо»
 17.05 «Сімейні мелодрами - 2»
 18.00 «ТСН. Особливє»
 18.35 «Не бреши мені - 3»
 20.15 «Я люблю україну-2»
 21.35 Х/ф «Мексиканський вояж Степанича»

ІНТЕР

05.25, 22.40 Т/с «Кулінар»
 07.00 «Новини»
 07.10, 07.35, 08.10 «3 новим ранком»
 07.30 Спорт у Подробицях
 08.00, 08.30, 09.00, 12.00,
 18.00 Новини
 08.35 С новим ранком
 09.10, 20.30 Т/с «Єдиний мій гріх»
 11.05 Т/с «Маршрут Милосердя»
 12.15 «Знак якості»
 12.40 Д/с «Детективи»
 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»
 14.15 «Сімейний суд»
 15.15 «Судові справи»
 16.10 Т/с «Говорить поліція»
 18.10 Т/с «Кровинушка»
 19.05 Т/с «Тамбовська вовчиця»
 20.00, 04.10 «Подробиці»
 20.25 «Спорт у Подробицях»

Т е л е п р о г р а м а

16.10 Т/с «Говорить поліція»
 18.10 Т/с «Кровинушка»
 19.00 Т/с «Тамбовська вовчиця»
 20.00, 03.15 «Подробиці»
 20.25 «Спорт у Подробицях»

П'ЯТНИЦЯ, 18**УТ-1**

06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
 06.20, 07.15, 07.35 Тема дня
 06.30, 07.25 Країна on line
 06.40 Заголовки
 06.45 Глас народу
 06.50 Невідоме від відомих
 06.55 Православний календар
 07.30 Ера бізнесу
 07.45 Хазяїн у домі
 08.15 Корисні поради
 08.30, 00.15 Ювелір ТБ
 09.00, 21.00 Підсумки дня
 09.30 Прем'єра. Д/ф «Тополь-1»
 10.10 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
 10.55 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
 11.45, 15.15 Euronews
 11.55 Офіційна хроніка
 12.10, 21.20 Діловий світ
 12.25 «Надвечір'я» з Т. Щербатюком
 12.55 Околиця
 13.20 Т/с «Чотири танкісти і собака»
 14.25 Володимир Литвин
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 15.40, 05.50 Діловий світ. Агросектор
 15.55 Літній жарт з Г. Хазановим
 16.30 Т/с «17 миттєвостей весни»
 17.35 Наша пісня
 18.45 Шляхами України
 19.10 Літній жарт з Р.Карцевим
 19.45 Жарт з С.Дроботенком
 20.35, 02.55 Шустер-Live
 20.55 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
 21.15 Плюс-мінус
 21.25, 22.50 Шустер-Live

КАНАЛ 1+1

06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
 19.30 ТСН
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05,
 09.10 «Сніданок з 1+1»
 07.15 М/с «Чорний плащ»
 09.55 Т/с «Клон - 2»
 10.45 Т/с «Було кохання»
 11.40 «Шість кадрів»
 12.25 «Зніміть це негайно»
 13.20 «Цілковите перевтілення - 3»
 14.15, 15.15 Т/с «Історія зечки»
 16.15, 05.40 «Говоримо і показуємо»
 17.05 «Сімейні мелодрами - 2»
 18.00 «ТСН. Особливє»
 18.35, 04.50 «Не бреши мені - 3»
 20.15 Х/ф «Перевізник»

ІНТЕР

05.25 Т/с «Кулінар»
 07.00 «Новини»
 07.10, 07.35, 08.10 «3 новим ранком»

07.30 Спорт у Подробицях

08.00, 08.30, 09.00, 12.00,

18.00 Новини

08.35 С новим ранком

09.10 Т/с «Єдиний мій гріх»

11.05 Т/с «Маршрут Милосердя»

12.15, 04.40 «Знак якості»

12.40 Д/с «Детективи»

13.20 «Слідство вели... з

Леонідом Каневським 2»

14.15 «Сімейний суд»

15.15 «Судові справи»

05.35 «Велика політика з

Євгенієм Кисельовим»

08.20 «Городок 2011-2012»

09.00 «Орел і Решка»

10.00 «Україно, вставай!»

10.45 «Вирваний з натовпу»

11.20 «Найрозумініший»

13.15, 02.30 Х/ф «Блакитна лагуна»

15.45 «Велика різниця по

українськи»

17.45 «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала 2010»»

18.50 «Розсміши коміка»

20.00, 02.05 «Подробиці»

20.25 «Вечірній квартал»

НЕДІЛЯ, 20**УТ-1**

06.00 Ранкова молитва

06.10 Мультфільм

06.25 Крок до зірок

07.10 7 чудес України

07.35 Сільський час

08.00 Укравтоконтент

08.20 Корисні поради

08.30, 00.15 Ювелір ТБ

09.05 Смішний та ще

смішніший

09.30 Хто в домі хазяїн?

09.50 Крок до зірок. Євробачення

10.30 Кумири і кумирчики

10.55 Як це?

11.35 Близче до народу

12.25 Караоке для дорослих

13.15 Атака магії. Мистецтво за брамою

14.00 В.Гришко. «Коханим жінкам»

15.20 Бокс. Турнір «Київські рукавиці»

17.00 Шеф-кухар країни

17.50 Золотий гусак

18.15 Маю честь запросити

19.05 Діловий світ. Тиждень

19.45 К.Новикова, С.Дроботенко, С.Єщенко, В.Винокур

20.40 Головний аргумент

20.50 Офіційна хроніка

21.00, 01.20 Підсумки тижня

21.35 Точка зору

КАНАЛ 1+1

06.05 Х/ф «Уроки виживання»

07.25 Х/ф «Прокажена»

09.05, 02.05 Х/ф «Абонент

тимчасово недосяжний»

13.00 Х/ф «Компенсація»

14.40, 20.15 Х/ф «Було це на

Кубані»

19.30, 23.15 «ТСН-тиждень»

ІНТЕР

05.05 Х/ф «Мужики!»

06.35 «Найрозумініший»

08.25 М/ф «Маша та Ведмідь»

08.55 М/ф «Машині казки»

09.30 «Школа доктора Комаровського»

10.05 Т/с «Тільки ти»

17.55 Х/ф «Будинок, мілій будинок»

20.00, 02.10 «Подробиці тижня»

21.00 Х/ф «Будинок на краю»

ІНТЕР

05.10 «Парк автомобільного періоду»

Виховуємо патріотів

ЗГАДАЙ СИНІВ СВОЇХ МОГИЛИ

Мене, як і кожного свідомого українця, турбус байдуже ставлення частини молоді до свого рідного краю, до своєї родини. Багато молодих людей покидає село і десятиліттями не приїжджає до батьківської хати, до рідні. Є і такі, що назавжди виїжджають з України в пошуках ситного і легкого життя.

Ми мусимо бути відповідальними перед майбутнім нашого народу і робити все, щоб молодь виховувалась в патріотичному дусі і в любові до всього рідного і до батьків, родини, села, де народився, мови, культури, до рідної України, пам'ятати і берегти пам'ять про тих, хто віддав своє життя за нашу незалежність. Щоб так любили свій Бойківський край, як любили його наші предки. Про любов бойка до свого краю із захопленням писав історик Кучера: «Окрім дуже скромних, бідних способів життя, Бойко спить і марить про сонячні гори, з жалем покидає їх на хвилину, щоб погірдливим жителям низин пропрати натуральні продукти з полів і лісів (гриби, ягоди, яловець, будз), після чого швидко повертається до своєї курної хижі, вівсяного хліба і мінеральної води з криниці». Щоб наші діти полюбили рідний край, мало є того, що їм вчителі розповідають про його красу та неповторність, їх потрібно водити на екскурсії і розповідати про природу, назви полів, потоків, гір, про історичні події, що відбувались на відповідному терені.

Райвідділ освіти повинен зобов'язати керівництво кожної школи зібрати такі матеріали про село, в якому знаходиться школа. Після цього згрутувати їх в одну брошурку і розтиражувати, щоб по одній дати в кожну школу.

Коли ці брошюри будуть роздані в кожну школу з інформацією про цікаві природні об'єкти, могили повстанців і т. ін., на їх основі слід розробити план екскурсій, враховуючи вік учнів. Наприклад: перший клас чи другий – до річки, де розповісти про її назву,

Згадай синів своїх могили,
Вітчизно, мати дорога, -
Вони лягли в них, повні сили,
Від рук проклятого врага!..

В. Тарноградський.

про риб, які водяться в ній, для старшокласників – піші походи або й транспортом – до історичних місць.

Бажано, щоб кожний учень, який закінчить школу, побував в усіх визначних місцях району, а також обов'язково на горі Пікуй і на Маківці. Цього року канікули починаються раніше ніж завжди, тож потрібно, щоб діти не нудьгували на подвір'ї школи, а проводили відпочинкові дні в походах по цікавих місцях, особливо вклонилися могилам воїнів УПА чи побували на місцях їх загибелі.

Ось неповний перелік їх місця знаходження:

1. Бориня: в лісі Ясовець і на сільському цвинтарі – братська могила 28 повстанців із сотні Біра.
2. Багнувате: на цвинтарі, біля церкви, могила капелана УПА Рибалта Володимира.
3. Бітля: на сільському цвинтарі – могила воїна УПА Яртима Федора.
4. Либохора: хрест на місці загибелі «Рена».
5. Біля с. Сянки – символічна могила на місці першого бою УССів і військовий цвинтар.
6. Нижнє: на старому цвинтарі – братська могила 3-х воїнів УПА і поруч теж – воїна УПА «Кравця».

Якщо педагоги дохідливо будуть розповідати про героїчну боротьбу наших земляків, тоді діти виростуть не споживачами, а патріотами і будівниками Самостійної України.

Микола МИХАЙЛІК.

Добре справи

СПОРТИВНЕ ВЗУТТЯ – ІЗ АМЕРИКИ

На прохання голови районного осередку ВО «Свобода» (вона ж – голова Фонду «Мілосердя»), Мирослави Калинич, допомогти юним спортсменам Турківщини взуттям та одягом, відгукнувся злучений українсько – американський допомоговий комітет із м. Філадельфія. Безкорисливі меценати надіслали спортивне взуття для учнів, які постійно займаються футболом, у кількості – 57 пакунків. Одержані його вихованці Либохорської, Сигловатської, Бітлянської, Ісаївської, Лімнянської, Яблунівської, Нижньовисоцької та Присліпської шкіл.

«Приємно, що на світі є такі люди, які опікуються нашими дітьми і хочуть, аби вони досягли високих результатів у спорті», – сказав, дякуючи директор Присліпської ЗОШ I – II ступенів Микола Бліхар.

Володимир БАБІЧ.

Vітаємо

Дорогу дружину, люблячу матусю, дочку, невістку, бабусю, сваху – Віру Василівну Куцик із с.



Ясениця щиро сердечно вітають з 45-річчям, яке святкуватиме 14 травня, чоловік Володимир, дочки Ірина, Ганна; зять Ігор, внуки Христина та Євгенія; батьки, Богдан Куцик з сім'єю; сусідка Ольга Миколаївна; Оксана Куцик, свати, колеги з ПП «Тур-авто». Бажаємо Вам міцного здоров'я, нехай Господь буде завжди з Вами і охороняє Ваше добре серце від усього злого, допомагає Вам творити добро.

**Люба матусю, бабусенько мила,
Спасибі велике, що Ви нас зростили.**

**Що Ви нас любите, усім помогаєте,
Молитесь за нас, добра нам бажаєте.**

**За руки не втомні, за хліб на столі,
Спасибі Вам, рідна, уклін до землі!**

**За Ваше добро і турботу про нас
Сьогодні ми щиро вітаємо Вас!**



Місяйло Ірину Василівну – вчителя Яворівської ЗОШ I-II ст. – з нагоди 55-річчя щиро сердечно вітають колеги по роботі і бажають їй добrego здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, довголіття.

Щоб не вміли Ви старати,

Щоб всміхалися Вам діти,

Щоб життя цвіло, мов казка,

Від дітей була лиш ласка,

Щоб серце вічно молодило,

Живіть бадьоро сотню літ.

I що найкраще в серці маєм,

У цей свяtkовий день ми Вам бажаєм.

Конкурси

ВІДГУКИ ВЕЛИКОДНЯ

25 квітня у Турці пройшов районний фестиваль-конкурс «Великоднє сонечко». Його мета – відродження народних традицій, пропагування серед дітей молодшого шкільного віку кращих зразків звичаїв і обрядів українського народу та Бойківського краю; залучення учнів початкової школи до відтворення та поширення великодньої звичаєвості рідного краю (усна народна творчість, дитячі народні пісні, гаївки, ігри тощо). Організатори конкурсу – Турківський Будинок дитячої та юнацької творчості при сприянні Турківської школи-інтернату.

У конкурсі взяли участь 12 шкіл I-III та учні Ісаївської ЗОШ I-IIст.

Привітання учасникам підготував фольклорний гурток БДЮТ при Сигловатській ЗОШ I-IIст. під керівництвом Лабецької Ю.Ю., а також хореографічний гурток з композицією, відповідно до номінації, яким керує Цюркало М.М. Слід сказати, що це був дебют гуртка і керівника, і, до речі, успішний.

Жюрі конкурсу оцінювало виступи учасників за такими критеріями: оригінальність тематики, майстерність виконання, сучасний костюм, музичний супровід, відповідність назві.

Слід сказати, що всі учасники гідно представляли свою школу і дотримувались Положення про фестиваль-конкурс. Виступи були пов'язані з великодніми традиціями, початком весни, а також були використані гаївки, пісні, ігри, пов'язані з Великоднем.

Жюрі конкурсу було одностайним у визначенні переможця. Ними стали:

I місце – Вовченська ЗОШ I-IIст.;

II місце – Лімнянська і Либохорська школи;

III місце розділили В. Висоцька і Ільницька ЗОШ I-IIст.

Окремо члени журі відзначили артистизм учасників Турківської ЗОШ I-IIст. №1, учениці Лімнянської ЗОШ I-IIст. Анастасії Куж, яка виступила в ролі Весни. Слід відзначити змістовний виступ учнів Явірської ЗОШ I-II ст., Ісаївської ЗОШ I-IIст. та Боринської ЗОШ I-IIст.

Організатори конкурсу щиро дякують класоводам, педагогам-організаторам, вчителям музики шкіл, які були учасниками конкурсу, а також дирекції Турківської школи-інтернату.

Софія БАГАЙ,

директор БДЮТ, голова жюрі конкурсу «Великоднє сонечко».

ДП «Фінанс-Інвест»

ТРОШІ НА БУДЬ-ЩО!

Сума	щоденічний термін	за детальну інформацію
30 000 грн.	100,67 грн.	100 міс.
60 000 грн.	300,33 грн.	100 міс.
90 000 грн.	600,00 грн.	100 міс.

ЗА ДЕТАЛЬНОЮ ІНФОРМАЦІЮ
ЗВЕРТАЙТЕСЯ:

Тел.: (096) 959-44-37,
(093) 548-37-10

Адреса: м. Львів, вул. Любінська, 6, 1 поверх, оф. 1,
р-н Приміського вокзалу, біля ТЦ «Скірні»

Надання фінансової допомоги здійснюється згідно з діючим законодавством України та з умовами та умовами кредиту.

Vітаємо

Мама Ольга, тато Михайло, брат Віталій, братова Галина, племінниця Софійка сердечно вітають з 30-річчям, яке відсвяткували 8 травня, дорогоу доньку, сестру, тітку Оксану Михайлівну **Марочканич**, жительку смт. Бориня, і бажають їй міцного здоров'я – з роси і води, сімейного благополуччя, щастя і радості в житті, Божого благословення.

**Хай гарними будуть і будні і свята,
Щодня, щогодини в усьому щастить,
Щоб знову стрічати ювілей і дати,
І аж до сторіччя в здоров'ї дожить!**



10 травня відсвяткував **70 років** з дня народження житель с. Ясіночка Михайло Іванович **Пецкович**! З нагоди ювілею, його широко вітають дружина Раїса, сини: Олександр, Сергій, Микола; дочки Світлана, Тетяна, Марія; невістки: Ганна, Ганна та Ганна; зяті: Микола, Теодор; онуки: Василь, Олександр, Михайло, Сергій, В'ячеслав, Михайло, Микола, Марія, Антоніна, Іванна, Христина, Микола, Іван, Іванна, Христина; правнуки: Віка, Михайлик, Ілона.

Бажають міцного здоров'я, Божої ласки і всіх земних благ.



**Знову квіти цвітуть, скоро ранки вміватимуть роси,
Спалахнула довкола земля смарагдовим вогнем.
Це прийшла вже весна і небесна засяяла просинь,
Щоб Вас привітати з цим свяtkовим, урочистим днем.**

**Це Ваш день, і ми хочем Вас всі привітати.
Не сумуйте, радійте і в здоров'ї живіть до 100 літ!
Хай Ваш шлях попровадить Пречистая Божа Мати
І небесний Ісус береже Вас завжди від всіх бід.**

Дорогих донечку, сестру, зятя і швагра – Наталію і Олексія **Богайчиків**, жителів с. Бітля, широко вітають з днем народження мама Марія, брат Микола, братова Світлана, брати Мирослав і Василь, сестра Ніна з чоловіком Віталієм, племінники Василіна, Наталія, Каріна, Юра, Мар'яна і Оля і бажають здійснення мрій та Божого благословення.

**Прийміть вітання наші щирі
І побажання в цей свяtkовий день.
Нехай з небес від Бога плітесь мілістю,
Любов і الشа – від людей.
Хай сонце світить і зорі сяють,
Хай друзі й рідні завжди поважають.
Господь Бог оберігає,
А Пречиста Діва-Мати щастя посилає!**



Церковний комітет, парафіяни церкви Преображення Господнього с. Риків щиро сердечно вітають з 50-річчям від дня народження настоятеля храму о. Василя Цюцика.

**Ангел Божий є над нами,
Добре, що Ви, отче, з нами.
Як радіють всі domi,
Що на престолі стали Ви.
Будемо Трійцю просити,
Щоби ся з Вами молити.
Хай, отче, сонце завжди світить у Вашу хату,
Многая літ Вам і Вашій родині хочемо побажати.**



Актуально

«В РУКИ СЕЛЯНИНУ»

за утримання великої рогатої худоби господарі отримуватимуть дотацію

За утримання великої рогатої худоби селяни отримуватимуть державну фінансову підтримку. Відповідне рішення прийняв Кабінет Міністрів 23 квітня, внесши зміни до Порядку нарахування податку на додану вартість, що сплачується до державного бюджету переробними підприємствами за реалізовані ними молоко, молочну сировину та молочні продукти, м'ясо і м'ясопродукти, іншу продукцію переробки тварин, закуплених у живій вазі, а також виплати і використання коштів, що надійшли від його сплати.

На наполягання Прем'єр-міністра розроблено механізм дотації «безпосередньо в руки селянину». Відповідно до рішення Уряду, виплата спеціальної бюджетної дотації здійснюється фізичним особам за утримання ними молодняка великої рогатої худоби, який народився в господарствах населення, та за збереження його до певного віку від дати подання відповідних документів.

Спеціальна бюджетна дотація виплачується за утримання молодняка ВРХ, який на момент подання фізичними особами відповідних документів у перший раз, досяг певного віку, у розмірі:

- За молодняк ВРХ, віком від 3 до 5 місяців – 250 грн. за голову;
- За молодняк ВРХ, віком від 6 до 8 місяців – 500 грн. за голову;
- За молодняк ВРХ, віком від 9 до 11 місяців (включно) – 750 грн. за голову.

Під час засідання також прийнято рішення максимально спростити кількість необхідних документів. Так для отримання дотації за молодняк ВРХ селяни повинні подати в сільські, селищні чи районні ради лише копії паспорта особи, ідентифікаційного номера, паспортів ВРХ та номер рахунку в банку. При цьому було зазначено, що для перерахування коштів можна скористатися тим рахунком, який селяни вже відкривали для отримання відшкодування понесених витрат за вагу придбаної худоби.

Іван СТРУЦЬ,

начальник управління агропромислового розвитку РДА.

Гімн

РІДНИЙ БЕРЕЖОК

1. Стоїть село, де протіка Дністер,
Десь півтора кілометра кусок,
Дитинство пригадалося тепер –
Маленький, але рідний Бережок.

Приспів:

Село моє, батьківське село,
Ти повністю заселене було,
Землі за кожен клаптик, кожен дім
Радів, що був господарем при нім.
2. Народилось воно вже сім століть,
Але зазнало вдосталь лихоліть,
Мадяри, німці й довго москалі
Нахабно плюндрували по землі.

Приспів:

УПА тут рила кривки в Дощаних,
Була змушенна ховатися від них.
Ті сили, що нерівними були,
За долю України полягли.
3. Відходять люди, пропада село,
Тут влада ніби, схоже, помело:
Змітає все – політика така,
А нарід сохне і Дністер-ріка.

Приспів:

Відвідав я і Відгороду й Край,
В сумніх думках додому повертай,
Ступаючи на Кичерку–горбок,
Сльоза скотилася в рідний Бережок.
(за 2-м разом)

Побачив серцю рідний Бережок.
Слова і музика С. Братка.

The musical notation consists of four staves of music for a single melodic line. The lyrics are written below each staff in Ukrainian. The first staff starts with 'Сто - ть се - и де при - ч фе - то' and ends with 'ко - м - не - и -'. The second staff starts with 'ко, фи - ти - сти при - ч - и - си те - пер,' and ends with 'ко - м - не - и -'. The third staff starts with 'ко, ко - е до - чи - де - се - и, Ти при - ч - и - си - не - гу -' and ends with 'ко, ко - е до - чи - де - се - и, Ти при - ч - и - си - не - гу -'. The fourth staff starts with 'ко, ко - е до - чи - де - се - и, Ти при - ч - и - си - не - гу -' and ends with 'ко, ко - е до - чи - де - се - и, Ти при - ч - и - си - не - гу -'.

Vітаємо

Управління праці
та соціального
захисту
населення
Turkivs'ko
RDA, Turkivs'kiy
районний



терцентр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) сердечно вітають з Днем матері своїх працівниць-матерів та жінок-матерів, яких обслуговує терцентр, і бажають їм міцного здоров'я і довгого віку – з добрим, любов'ю, радістю і миром!

*Хай буде удача у всьому,
Добробут хай буде у домі.*

*Багатство і радість, й наснага,
І шана людська, і повага.*

Призначення

КРИМЧАНИН – ВІЙСЬКОВИЙ КОМІСАР ТУРКІВСЬКОГО РВК

Приступив до виконання обов'язків новий військовий комісар Турківського РВК майор



Анатолій Божкевич, який народився в 1978 р. в с. Мілководнє Джанкойського району АР Крим. У 1999 році закінчив Харківський інститут танкових військ. Служив командиром взводу, командиром роти. З 2003 року по 2008 рік проходив службу у Галицькому райвійськоматі м. Львів та Сокальсько-Червоноградському РВК. У 2008-2010 рр. був офіцером відділу призову та комплектування штабу Західного оперативного командування.

Наш кор.

Конкурси

«КРАЩИЙ ДЕРЖАВНИЙ СЛУЖБОВЕЦЬ»

Протягом квітня у райдержадміністрації проходив перший тур щорічного Всеукраїнського конкурсу «Кращий державний службовець», у якому взяли участь 7 осіб. Учасники виконували тестові завдання в частині знання Конституції України, законодавства про державну службу; ситуаційні зауваження із складання ділових документів; тести та практичні завдання з володіння персональним комп'ютером.

Переможцем в номінації «Кращий керівник» став начальник відділу персоніфікованого обліку та пільгових категорій громадян управління праці та соціального захисту населення РДА Сенюга Віталій Олексійович, а лауреатом – завідувач сектору фінансово - господарського забезпечення управління агропромислового розвитку РДА – Дзонда Ірина Ігнатівна.

Переможцем в номінації «Кращий спеціаліст» стала головний спеціаліст відділу з опіки, піклування та усиновлення служби у справах дітей Бойко Оксана Іванівна, а лауреатом – головний спеціаліст бюджетного відділу фінансового управління РДА Кішкіна Іванна Тарасівна.

Тепер переможці готуються до другого туру конкурсу, який відбудеться у травні-червні на базі Львівського регіонального інституту державного управління Національної академії державного управління при Президентові України.

Наш кор.

У прокуратурі району

ВИЯВЛЕНО НЕЗАКОННУ ВИРУБКУ ЛІСУ

Прокуратурою району проведено перевірку в порядку правозахисної діяльності у ДЛГП «Галсільліс» щодо додержання вимог законодавства України про охорону та раціональне використання лісових ресурсів.

У ході проведеної перевірки виявлено незаконну порубку лісу, яку вчинили невідомі особи у виділі 24, 26 кварталу 13 обходу № 3 Лімнянського лісництва ДЛГП «Галсільліс», які самовільно зрізали 40 сироростучих де-

рев, породи ялиця та смерека, чим спричинили лісовому господарству шкоди, на суму 106400,61 грн.

За вказаним фактом прокуратурою району порушене кримінальну справу за ознаками злочину, передбаченого ст. 246 Кримінального кодексу України, тобто – незаконна порубка лісу.

Володимир РЕКШИНСЬКИЙ,
прокурор Турківського району, радник юстиції.

Вітаємо

Педагогічний колектив Либохорської ЗОШ I-II ст. щиро сердечно вітає з ювілейним днем народження учителя математики – Марію Павлівну Сипливу, і бажає щановні ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, сімейного благополуччя, світлої радості в житті.



*Ваш ювілей – то мудрості пора,
Хай буде вдосталь і в житті, і в домі
Здоров'я, щастя, злагоди, добра,
Добробуту та щирої любові.*

*Нехай незгоди всі Вас обминають,
Лише тепло і радість сходять на поріг.
Нехай здоров'я їй щастя
Бог Вам посилає,
В душі не гасне світлий оберіг.*

ЗАЯВА ПРО НАМІРИ

1. Інвестор: Підприємство Західний реабілітаційно-спортивний центр Національного комітету спорту інвалідів України.

2. Місцезнаходження: с. Яворів Турківського району Львівської обл., вул. Рівних прав та можливостей, 1.

3. Характеристика діяльності об'єкта: Діяльність санаторно – курортних закладів; будівництво будівель; Технічні і технологічні дані: Будівництво котельні на твердому паливі Західного реабілітаційного центру.

4. Соціально-економічна необхідність проектованої діяльності: Покращення умов проживання, забезпечення теплом та гарячою водою.

5. Потреба в ресурсах при будівництві і експлуатації: земельних - ділянки знаходиться у власності підприємства, сировинних - тверде паливо: буре вугілля 1,635тис.т/рік , енергетичних - електропотужність 38 кВт, водних - використання води для заповнення замкнутої системи та її поповнення, 2,5 м³/добу, трудових - 4 особи.

6. Транспортне забезпечення: генпідрядник.

7. Екологічні та інші обмеження планованої діяльності за варіантами: повітря - здійснення викидів забруднюючих речовин в обсягах і асортименті згідно дозволу на викиди: азоту оксиди в перерахунок на азоту діоксин - 2,46т/рік, ангідрид сірчаний - 1,85 т/рік; оксидів вуглецю- 2,84Е-01 т/рік, метан- 3,00Е-02 т/рік; пил неорганічний - 1,77 т/рік та важкі метали і їх оксиди;

водне – забір води і скид забруднених вод від котельні відсутні; **відходи** – утворення і складування згідно дозволу

та ліміту, люмінесцентні лампи, зола і шлак.

8. Необхідна екологіко-інженерна підготовка і захист території за варіантами: повітря – дотримання С33, водне – використання води для заповнення замкнутої системи та її поповнення, **відходи** – утворюються 1,2,3 та 4 класів.

9. Можливі впливи проектованої діяльності (при будівництві і експлуатації) на навколишнє середовище і види впливів на: клімат і мікроклімат – вплив відсутній; **повітряне середовище** – згідно дозволу викиди в атмосферу оксиду вуглецю, оксидів азоту, метану, сірчаний ангідрид, тверді сусpenдовані частинки (сажа), **водне середовище** – скиди відсутні, **grunt** – землі не є сільськогосподарського призначення, забруднення відсутнє; **рослинний і тваринний світ**, **заповідні об'єкти** – вплив нормативний, заповідні об'єкти відсутні; **навколишнє соціальне середовище (населення)** – вплив відсутній, **навколишнє техногенне середовище** – вплив нормативний.

10. Відходи виробництва і можливість їх повторного використання, утилізації, знешкодження чи безпечного поховання: відходи будівництва, люмінесцентні лампи, брухт, зола вугільна.

11. Обсяг виконання ОВНС.

12. Участь громадськості: публікація в районній газеті.

Замовник: Підприємство Західний реабілітаційно-спортивний центр, с.Яворів, вул. Рівних прав та можливостей, 1, Турківського р-ну Львівської обл.

Т.о. директора Іванова К.В.

Генпроектувальник: Приватне підприємство «Давінчі Дизайн», м. Ужгород, вул. 8-го Березня, 46, Закарпатської обл.

Директор Ніколенко І.А.



РОЗПОЧАВСЯ ЧЕМПІОНАТ РАЙОНУ

Шостого травня матчами у групі "Б" розпочався цьогорічний чемпіонат Турківщини з футболу серед колективів фізкультури. Ось результати першого туру: Либохора – Верхнє Висоцьке – 4: 1; Нижнє Висоцьке – Верхній Турів – 1: 0; Нижня Яблунька – Бітля – 2: 2; Гусне – Кривка – 1: 1; Боберка – Верхнє – 0: 2.

КАЛЕНДАР ІГОР чемпіонату Турківського району з футболу 2012 року

ГРУПА «А», 1 КОЛО

- I ТУР – 13 травня (неділя): Бориня – В. Яблунька, Присліп – Ластівка, Явора – Ільник, Завадівка – Вовче.
- II ТУР – 20 травня (неділя): Ластівка – Явора, В. Яблунька – Присліп, Вовче – Бориня, Ільник – Завадівка.
- III ТУР – 27 травня (неділя): Присліп – Вовче, Явора – В. Яблунька, Ільник – Ластівка, Бориня – Завадівка.
- IV ТУР – 10 червня (неділя): В. Яблунька – Ільник, Вовче – Явора, Бориня – Присліп, Завадівка – Ластівка.

V ТУР – 17 червня (неділя): Явора – Бориня, Ільник – Вовче, Ластівка – В. Яблунька, Присліп – Завадівка.

VI ТУР – 24 червня (неділя): Вовче – Ластівка, Бориня – Ільник, Присліп – Явора, Завадівка – В. Яблунька.

VII ТУР – 1 липня (неділя): Ільник – Присліп, Ластівка – Бориня, В. Яблунька – Вовче, Явора – Завадівка.

ГРУПА «Б», 1 КОЛО

I ТУР – 6 травня (неділя): Н. Висоцьке – В. Турів 1:0, Гусне – Кривка 1:1, Боберка – Верхнє 0:2, Н. Яблунька – Бітля 2:2, Либохора – В. Висоцьке 4:1.

II ТУР – 13 травня (неділя): В. Турів – В. Висоцьке, Бітля – Либохора, Верхнє – Н. Яблунька, Кривка – Боберка, Н. Висоцьке – Гусне.

III ТУР – 20 травня (неділя): Гусне – В. Турів, Боберка – Н. Висоцьке, Н. Яблунька – Кривка, Либохора – Верхнє, В. Висоцьке – Бітля.

IV ТУР – 27 травня (неділя): В. Турів – Бітля, Верхнє – В. Висоцьке, Кривка – Либохора, Н. Висоцьке – Н. Яблунька, Боберка – Гусне.

V ТУР – 4 червня (понеділок): Боберка – В. Турів, Н. Яблунька – Гусне, Либохора – Н. Висоцьке, В. Висоцьке – Кривка, Бітля – Верхнє.

VI ТУР – 10 червня (неділя): В. Турів – Верхнє, Бітля – Кривка, Н. Висоцьке – В. Висоцьке, Гусне – Либохора, Боберка – Н. Яблунька.

VII ТУР – 17 червня (неділя): Н. Яблунька – В. Турів, Либохора – Боберка, В. Висоцьке – Гусне, Бітля – Н. Висоцьке, Кривка – Верхнє.

VIII ТУР – 24 червня (неділя): В. Турів – Кривка, Н. Висоцьке – Верхнє, Гусне – Бітля, Боберка – В. Висоцьке, Н. Яблунька – Либохора.

IX ТУР – 1 липня (неділя): Либохора – В. Турів, В. Висоцьке – Н. Яблунька, Бітля – Боберка, Верхнє – Гусне, Кривка – Н. Висоцьке.

Примітка: початок матчів – о 15.00 год.

Команди повинні прибути на гру за 30 хв. до початку матчу. Як виняток, дозволяється запізнення до 30 хв.

ОБОМА СКЛАДАМИ – ПЕРШІ!

Успішно для юних турківських футболістів завершилися обласні зональні змагання з футболу серед юнаків 1999-2000 та 1997-1998 років народження серед дитячо – юнацьких спортивних шкіл (ДЮОСШ) Львівщини, які проходили 5 травня на стадіоні "Карпати" м. Турка під девізом: "Хто ти, майбутній олімпієць?" Заявлені на гру були команди ДЮОСШ "Бескид" із Турки, "Дністер" – із м. Самбір, "Тризуб" – із м. Дрогобич та "Яєр" – із м. Яворів.

Приємно відмітити, що наші обидві команди показали змістовну колективну гру і здобули заслужені перемоги. Так у фіналі команда наших спортсменів 1999 – 2000 років народження, яку тренує Віталій Михайлеко, з переважним рахунком – 6: 0 – переграла команду "Дністер" із м. Самбір. А друга турківська футбольна дружина, за яку виступають юнаки 1997 – 1998 років народження, під керівництвом Михайла Федька, теж здобула перемогу над самбірським "Дністром". Рахунок матчу – 3:1.

Після такого вдалого виступу уже на початку нинішнього сезону наші обидві юнацькі футбольні команди увійшли у четверку кращих дружин Львівщини і готовуються до фінальної частини першості області з цього виду спорту.



ВЕЛИКИЙ ФУТБОЛ У ТУРЦІ

Наш земляк Ігор Пукшин запрошує на неповторний футбольний матч за участю легендарних футболістів ФК «Динамо» (Київ): Івана Яремчука, Василя Раца, Віктора Леоненка, Олега Сапенка, Віктора Хлуса, Володимира Безсонова, Олега Кузнєцова, Олександра Радченка, Сергія Федорова, Олександра Бойка, Віталія Косовського, В'ячеслава Кернозенка. Динамівці зіграють з ФК «Карпати» (Турка). Вболівальники, які пам'ятають про славних футболістів, та ті, хто цікавляється футболом, матимуть змогу прийти і подивитися на цікавий футбольний поєдинок, який пройде 18 травня на турківському міському стадіоні «Карпати». **Початок матчу – о 18.00 год.** Також усі бажаючі зможуть взяти автографи у зіркових футболістів та зробити фото з ними на пам'ять.

Сторінку підготував Володимир БАБИЧ.

Податкова інформа:

Про проведення конкурсу дитячого малюнка

З метою формування високої податкої культури у підростаючого покоління, виховання економічної та правової освіти у молоді - майбутніх платників податків, утвердження у суспільстві позитивного іміджу органів державної податкової служби Турківським відділенням Старосамбірської МДПІ, на районному рівні було проведено I етап Всеукраїнського конкурсу дитячої творчості «Податки очима дітей - 2012»

Конкурс проводився серед учнів загальноосвітніх навчальних закладів таких вікових категорій:

I категорія: 9 - 11 років;

II категорія: 12 - 15 років;

У конкурсі взяли участь учні 37 шкіл. На конкурс було представлено 52 роботи на податкову тематику.

Для забезпечення об'єктивності оцінки поданих творчих робіт і визначення переможців конкурсу «Податки очима дітей – 2012», Турківським відділенням Старосамбірської МДПІ створено конкурсну комісію, у склад якої входили спеціа-

лісти районного відділу освіти. Роботи оцінено так:

I категорія: 9 - 11 років:

1-ше МІСЦЕ – Юдицька Тетяна (Турківський НВК), Гойс Марина (Завадівська ЗОШ І-ІІІ ст.), Боберська Роксолана (Вовченський НВК);

2-ге МІСЦЕ – Цимбір Соломія (Либохорська ЗОШ І-ІІІ ст.), Комарницька Ганна (Буковинська ЗОШ І-ІІ ст.), Лагодюк Андрій (Пластівська ЗОШ І-ІІ ст.), Годованець Андріана (Шандровецький НВК), Щекун Андрій (Кривківська ЗОШ І-ІІ ст.), Кочатко

Сніжана (Н.Турівська ЗОШ І-ІІ ст.), Лях Ганна (В.Висоцький НВК);

3-те МІСЦЕ – Малетич Марія (Мельниченська ЗОШ І-ІІ ст.), Питчак Людмила (Сигловатська ЗОШ І-ІІ ст.), Лоневська Іванна (Завадівська ЗОШ І-ІІ ст.), Попівняк Діана (В.Висоцький НВК).

II категорія: 12 - 15 років:

1-ге МІСЦЕ – Грабський Іван (Лосиненська ЗОШ І-ІІІ ст.), Кравчак Лілія (В.Висоцький НВК),

2-ге МІСЦЕ – Яворська Деніела (Турківська ЗОШ І-ІІІ ст.), Шевчук Соломія (Турківський НВК), Стрілець Діана (Завадівська ЗОШ І-ІІ ст.), Куриляк Таміла (Ісаївський НВК), Хомин Микола (Турківська школа – інтернат), Степан Діана (В.Яблунський НВК), Староста Соломія

(Вовченський НВК), Донець Ярина (Турківська ЗОШ І-ІІІ ст. №1), Чолавин Лілія (Турківський НВК), Когут Ілона (Розлуцька ЗОШ І-ІІ ст.);

3-те МІСЦЕ – Райхель Микола (Боринський НВК), Чабанова Аліна (Ільницький НВК), Батіг Іванна (Хащівська ЗОШ І-ІІ ст.), Лизан Марта (Красненська ЗОШ І-ІІ ст.).

Роботи переможців первого етапу, які посили перші місця у кожній віковій категорії, передаються для участі у другому етапі Всеукраїнського конкурсу до ДПС у Львівській області, а також хотілось би відзначити педагогічні та учнівські колективи району, які взяли активну участь у проведенні конкурсу, а саме: Боринський НВК, В.Висоцький НВК, В.Яблунський НВК, Вовченський НВК, Турківську ЗОШ І-ІІІ ст. №1, Турківський НВК, Завадівську ЗОШ І-ІІІ ст., Лосинецьку ЗОШ І-ІІІ ст., Ісаївський НВК, Н.Турівську ЗОШ І-ІІ ст., Розлуцьку ЗОШ І-ІІ ст., Шандровецький НВК, Красненську ЗОШ І-ІІ ст.

Марія ПАВЛОВИЧ,
заступник начальника,
начальник Турківського
відділення Старосамбірської МДПІ.

Подяка

МЕДИК – ВІД БОГА

Хочемо подякувати своєму медичному працівнику – Людмилі Василівні Варварич – дуже чуйній і добрій людині. «Наша Людочка», - так називають її люди похилого віку. Вони чекають її, як сонечка, тому що це людина доброї душі, веселої вдачі, великого взаєморозуміння і таланту до своєї роботи, яким наділив її сам Господь Бог. Люди, які проживають у цьому селі все своє життя і дожили до глибокої старості, мають уже по 80 і більше років, кажуть, що такого медичного працівника у них ще не було.

Для цієї людини робота – це, напевно, її Божий дар, тому що немає для неї ніякої переважності. Сніги – по полю, а вона йде, пробиває дорогу із села Явора до своєї Волосянки (як вона деколи любить жартувати), тому що на неї чекають хворі люди і діточки. Деколи у велиki свята люди святкують, а її тільки один дзвінок, що хтось захворів – і вона уже різними способами тут. Таке враження, що ця людина не знає ніякої втоми, вона завжди енергійна, радісна, має повагу до людей, і завжди прилетить на допомогу, за що її всі люблять і поважають, кажуть, що вона – їхній Ангел-Спаситель.

Тому хочемо її щиро подякувати і побажати, щоб Господь Бог допомагав їй у цій нелегкій роботі. Мати Божа накривала своїм Омофором, а Ангели небесні охороняли її дорогою (з Явори до Волосянки – і виходить аж у Ясениці Старосамбірського району на маршрутку, а деколи йде лісом до залізничного сполучення на електричку), яку вона кожного дня долає.

Щастя, здоров'я, Тобі, дорогенька наша Людочка.
Прийми нашу подяку. І низький Тобі уклін.

Жителі с. М. Волосянка.

Продається житло (76 кв.м.) з земельною ділянкою (0,5га) в Турці, вул. Січових Стрільців, 35 (навпроти поліклініки).

Тел.: 0506704538 – Світлана Луківна.

Комарницька сільська рада повідомляє, що в с. Буковинка, в урочищі Кут, відводяться земельні ділянки для будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд громадянам Волчанському І. Й. – площею 0,1600га, Каргут Є. Й. – площею 0,1600га, Сосновській Г. Й. – площею 0,1600га.

Турківська РДА відводить земельні ділянки, загальною площею 1,8500га, за межами с. Н. Яблунька Н. Яблунської сільської ради, для ведення ОСГ.

Запрошення до участі у конкурсі

1. Організація громади с. Верхнє Турківського району Львівської області, громадська організація «Агенція місцевого розвитку с. Верхнє Верхненської сільської ради» та Програма розвитку ООН (Проект «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду - II»), цим оголошеннем запрошуєть ліцензованих підрядників з доброю репутацією надати запечатані цінові пропозиції для виконання таких видів робіт у межах Мікропроекту «Впровадження енергозберігаючих заходів у Верхненській ЗОШ I-III ступенів Турківського району Львівської області: заміна вікон у школі, що знаходитьться за адресою: Львівська обл., Турківський район, с. Верхнє, вул. Центральна, 117; закупівлі матеріалів: вікон з металопластиком та інших супутніх матеріалів.

Підрядники повинні мати досвід проведення будівельно-монтажних робіт на об'єктах подібного тавищого рівня складності.

2. Тендерну документацію можна безкоштовно отримати за адресою: Львівська обл., Турківський район, с. Верхнє, вул. Центральна, 107, кв. 2.

Пропозиції повинні залишатися чинними впродовж 60 (шістдесяти) днів з дати розкриття Конкурсних пропозицій і повинні бути в запечатаному вигляді доставлені за вищеною адресою не пізніше ніж 13:00 год. 29 травня 2012 року, після чого вони будуть розкриті у присутності наявних учасників тендера. Конкурсні пропозиції, надані пізніше встановленого терміну, не приймаються і повертаються учасникам тендера нерозкритими.

3. Зазначені підрядники можуть отримати додаткову інформацію за адресою, зазначеною вище, або за телефоном: 0967444177 – керівник ОГ с. Верхнє Василь Васильович Цибак.

Завадівська сільська рада повідомляє про відведення земельної ділянки, площею 1,0902га, в урочищі Клива, для ведення ОСГ громадянці Лоневській Л. В.

Продається двокімнатна квартира, площею 37,6 м кв. в м. Турка, по вул. Січових Стрільців, нежиле приміщення під склад (670 м кв.). Ціна – договірна. Тел.: 0662123478; 0667888044.

Загублену трудову книжку, видану на ім'я Миколи Васильовича Юрківа, вважати недійсною.



«БОЙКІВЩИНА»

РЕєстраційне свідоцтво ЛВ №134
видано 28 березня 1994 року.
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2588 Індекс 68486

Редактор **Василь ВАСИЛЬКІВ**

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14
НАШІ ТЕЛЕФОНИ:
редактора – 3-12-45,
бухгалтерії – 3-21-27.
видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).
E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –
Костянтин Малетич.

Відповідальний за випуск –
Володимир Бабич.

Продаються приватизовані земельні ділянки в м. Турка під забудову (на вибір), площею 0,17 та 0,24га. є добрий заїзд, можливість газопроводу. Ціна – договірна. Звертатися за телефонами: 0961620832, 0664514080.

Н. Яблунька сільська рада повідомляє про відведення земельної ділянки площею 0,1682га, в урочищі Ровінь, для будівництва і обслуговування житлового будинку.

СПІВЧУВАЄМО

Минає 40 днів з дня смерті Дарії Олександровни Дорош – доброї, життерадісної, великої душі людини, колишньої нашої колеги. Життя її раптово згасло, як полуум'я свічки від вітру. Мир і спокій її світлій душі. Нехай земля її буде пухом!

Пам'ятаемо, глибоко сумуємо. Щиро співчуваємо її рідним і близьким.

Колектив перукарні «Чародійка».

Педагогічний колектив Либохорської ЗОШ I-II ст. висловлює щире співчуття учителю біології – Юлії Петрівні Рошко з приводу великої горя – передчасної смерті онука – Юрчика.

Працівники Ясенецького НВК висловлюють щире співчуття вчителям Надії Максимівні Пецкович та Галині Василівні Люзович з приводу тяжкої втрати – смерті матері та бабусі.

Колектив ДП «Боринське лісове господарство» висловлює щире співчуття лісничому Яблунського лісництва Миколі Івановичу Ступницькому з приводу тяжкої втрати – смерті батька – Івана Тимофійовича, колишнього працівника лісового господарства району.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ сумують з приводу передчасної смерті водія Ігоря Орестовича Кузя і висловлюють щире співчуття рідним і близьким покійного.

Водії Турківської КЦРЛ сумують з приводу передчасної смерті свого колеги – Ігоря Орестовича Кузя – і висловлюють щире співчуття рідним і близьким покійного.

Працівники метеостанції Турка висловлюють щире співчуття колишньому начальнику метеостанції Наталії Йосипівні Вовчик і працівниці метеостанції Галині Вікторівні Кузьмин з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка та дідуся.

Колектив працівників ДП «Турківське лісове господарство» висловлює щире співчуття бракеру нижнього складу с. Явора Лілії Володимирівні Нечистяк з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка.

Класний керівник Ірина Дмитрівна Парашич, батьківський та учнівський колективи 8-А класу Турківського НВК висловлюють щире співчуття учениці Христині Кузьо та її матері – Марії Степанівні Кузьо – з приводу великого горя – передчасної смерті батька та чоловіка – Ігоря Орестовича.

Колектив працівників Турківської районполіклініки висловлює щире співчуття молодшій сестрі поліклініки Марії Степанівні Кузьо з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті чоловіка – Ігоря Орестовича.